



594

# DECLARATIE VAN DEN KEYZER ENDE KONING,

*Modificerende de Ordonnantie van den 26 September 1785, raekende  
de Publicatie der Edicten, ten tyde van de Sondaegsche Parochiale  
Misse.*

Van den 17 December 1787.

ZYNE MAJESTEYT in aendagt nemende de verscheyde ver-  
toogen raekende de Ordonnantie van den 26 September 1785,  
de welke voorschryft de Publicatie van de Edicten ende Ordon-  
nantien ten tyde van de Sondaegsche Misse, heeft geoordeelt, dat  
deze Ordonnantie, onderwerpende aan deze Publicatie genera-  
lyk ende zonder onderscheyd, alle het gene moet passeren langs  
de gewoonelyke formaliteyten der Publicatie, te boven was gaen-  
de haer voorwerp, het welke niet anders en is als van sich te  
verzekeren dat het Volk in't generael behoorlyk onderricht worde  
van de dispositie der Wetten, die het zelve aengaen, ende wel-  
kers kennis voor het Volk het meest belangt, om zyn civiel ge-  
drag daer naer te schikken; diensvolgens willende de voorschreve  
Ordonnantie modificeren om de zelve tot haer recht voorwerp te  
bepaelen, ende t'eenewegen voorsien dat den Gods-dienst ten tyde  
van de Sondaegsche Parochiale Misse door deze Publicationen niet  
noodeloos opgehouden en worde, en dat van den anderen kant  
de Eerbiedinge die men aan de Heylige Plaetsen schuldig is, in  
geender maniere gequetst en worde, heeft Zyne Majesteyt goet-  
 gevonden te verklaeren, gelyk Zy verklaert ter deliberatie van  
Zynen Volmachtigden Minister voor't Gouvernement generael der  
Nederlanden.

I.<sup>o</sup> Dat de Publicatie ten tyde van de Sondaegsche Parochiale  
Misse, voorgescreven by de Ordonnantie van den 26 September  
1785, in't toekomende geenc plaetsen zal grypen, ten zy voor die  
Edicten ende Ordonnantien, de welke daer van het uytdrukke-  
lyk bevel zullen medebrengen.

A

2.<sup>o</sup> Dat deze Publicatie noeyt en zal geordonneert worden voor de Criminele Wetten , medebrengende Doodstraffe ofte andere Lyfstraffe daer eenige bloedstortinge uyt zoude volgen.

3.<sup>o</sup> Alzoo'er nochtans aengelegen is alle de maet-regels te nemen op dat deze Wetten niet geignoreert en worden door het Volk , zoo statueert ende Ordonneert *Zyne Majesteyt* dat , boven de Publicatie die daer van op de gewoonelyke manier zal gedaen worden door de civiele Officiers , die in't generael ende door hunnen staet met de gewoonelyke Publicatie der Edicten ende Ordonnantien belast zyn , de zelve Officiers een Exemplair der voorschreve Criminele Wetten zullen hebben te doen afficheren aan de Deur van elke Parochiale Kerke van hun ressort , zoo in de Steden , als op het Plat-land ; ten opfichte van welk Exemplair aldus geafficheert , ende het welk volgens den 3 Artiekel der voorschreve Ordonnantie van 26 September 1785 aldaer zal moeten blyven ten minsten voor den tyd van 14 daegen , syne volle kracht sal behouden het verbood gedaen by den 4 Artiekel der zelve Ordonnantie , van het zelve af-te-trekken , ofte te beschadigen , op Pene van eene Amende van dry hondert Guldens .

Beveelt ende Ordonneert *Zyne Majesteyt* aan alle de gene die het aengaen mag , zich te reguleren ende te conformeren naer de tegenwoordige Declaratie , dc welke zal Gedrukt ende Gepubliceert worden in de gewoonelyke forme ende manier , ende boven dien gelezen in de Sondaegsche Parochiale Misse . Gedaen tot Brussel onder het geheim Cachet van *Zyne Majesteyt* den 17 December 1787 . Was geparapheert Cr. Vt. leeger stont by ordonnantie van *Zyne Majesteyt* , geteekent *L. C. Van de Veld* .

---

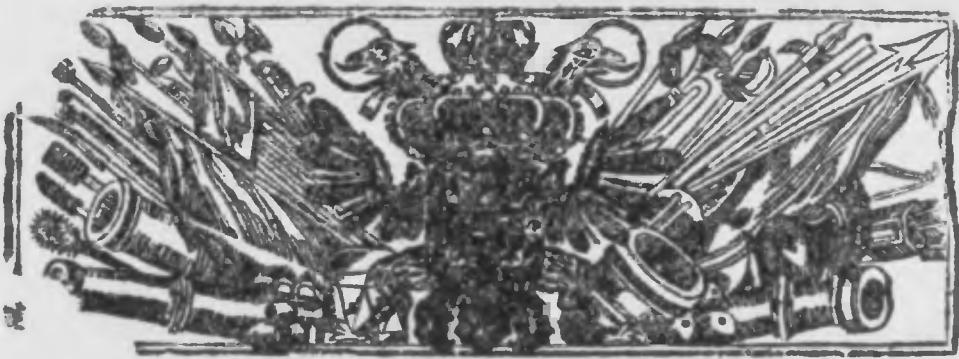
T O T B R U S S E L ,

By *Pauwels* , Drukker van *Syne Majesteyt* , op de groote Merkt .

---

Prys: Eenen Stuyver.

---



# DÉCLARATION DE L'EMPEREUR ET ROI,

*Modifiant l'Ordonnance du 26 Septembre 1785, concernant la Publication des Edits au Prône.*

Du 17 Décembre 1787.

**S**A MAJESTÉ prenant en considération les diverses représentations, qui lui ont été faites au sujet de l'Ordonnance du 26 Septembre 1785, qui prescrit la Publication des Edits & Ordonnances au Prône des Paroisses, Elle a jugé, que cette Ordonnance, en assujettissant à cette Publication généralement & sans distinction, tout ce qui doit passer par la formalité ordinaire de la publication, alloit au delà de son objet, qui n'est autre que de s'assurer, que le peuple en général est convenablement instruit de la disposition des Loix qui le concernent, & qu'il lui importe plus particulièrement de savoir, pour régler sa conduite civile ; en conséquence voulant modifier ladite Ordonnance, de façon à la restreindre à son véritable objet, & pourvoir en même tems, à ce que par des Publications au Prône, le Service Divin ne soit pas interrompu mal-à-propos & sans utilité, & que d'ailleurs le respect dû aux Lieux Saints ne soit blessé en aucune manière, *Sa Majesté* a trouvé bon de déclarer, comme Elle déclare, à la délibération de son Ministre Plénipotentiaire aux Païs-Bas.

1.<sup>o</sup> Que la Publication au Prône prescrite par l'Ordonnance du 26 Septembre 1785, ne devra désormais avoir lieu, que pour les Edits & Ordonnances qui en contiendront l'ordre exprès.

2.<sup>o</sup> Que cette Publication ne sera jamais ordonnée pour les Loix Criminelles, portant peine de mort ou autre peine afflétive qui emporteroit effusion de sang.

3.<sup>o</sup> Comme cependant il importe de prendre toutes les mesures, pour que ces Loix ne soient pas ignorées du Peuple, *Sa Majesté* statue & ordonne, qu'indépendamment de la Publication qui s'en fera en la maniere accoutumée, par les Officiers Civils chargés en général & par état, de la Publication ordinaire des Edits & Ordonnances, ceux-ci auront à faire afficher un Exemplaire desdites Loix Criminelles à la porte de chaque Eglise Paroissiale de leur ressort, tant dans les Villes qu'au Plat-Païs, à l'égard duquel Exemplaire ainsi affiché, & qui d'après l'article 3 de ladite Ordonnance du 26 Septembre 1785, devra y rester au moins pendant quinze jours, la défense portée par l'article 4 de la même Ordonnance, de l'arracher ou de l'endommager, sous peine de trois cents Florins d'amende, restera en pleine vigueur.

Mande & ordonne *Sa Majesté* à tous ceux qu'il appartient, de se régler & conformer selon cette Déclaration, qui sera imprimée & publié en la forme & manière accoutumée, & au surplus luë au Prône des Paroisses. Fait à Bruxelles sous le Cachet secret de *Sa Majesté* le 17 Décembre 1787. Etoit Paraphé *Cr. Vt.* & plus bas par ordonnance de *Sa Majesté* signé *L. C. Van de Veld.*

---

A BRUXELLES, chez *Pauwels*, Imprimeur de *Sa Majesté*,  
à la Grand'Place.

---

Prix un Sol.

---